Colitis



Atribución de imagen: Angel Castaño con IA Dall-e

También: Coliti

En español: Diarrea, Cagalera

[*sustantivo femenino cultismo*]

Ver: Ilse como los abubillos, Andagio, Cagueta, Dil como una canilla, Cólico, Descomposición, Estandurria, Andal como los sinsones, Vascorrido, Dilse a virote

• Le via preparal un poquine arroz blanco, que anda con colitis y está er probe bardaíto.

• Llevo ya tres días con una coliti, que me via virote. Estoy esmanganillaíto vivo.

Campos semánticos: Enfermedades humanas Medicina Médico Síntomas de enfermedades

Origen: Griego. **Nos entró a través del** español. **Es** castellano con variación de significado. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

Viene de la palabra griega **?????, kólon** (*miembro, tramo de algo*). El latín, en su jerga médica, tomó esta palabra griega para referirse en concreto al intestino grueso, y en el siglo XIII pasó al castellano con ese mismo sentido. A mediados del siglo XIX la medicina construyó la palabra **colitis** añadiendo el sufijo griego **-itis** *(inflamación)*. El colon inflamado suele producir diarrea, de ahí que se asociasen ambas ideas.

Como la palabra **cagalera**, que era probablemente la más usada, resulta malsonante y **diarrea** no se usaba en peraleo, en cuanto llegó al pueblo un médico que hablaba de *colitis* la gente debió pensar que esa palabra era muy fina y muy apropiada para referirse a la diarrea de forma, digamos, bonita, así que no tardó en convertirse en una palabra de lo más corriente y usada como eufemismo.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com